

II COLOQUIO DE MEXICANISTAS E ITALIANISTAS

Roma, 24 - 27 settembre del 2024

	MARTEDÌ 24 SETTEMBRE	MERCOLEDÌ 25 SETTEMBRE	GIOVEDÌ 26 SETTEMBRE	VENERDÌ 27 SETTEMBRE
Sede	Sala Chabod	Sala Romeo	Sala Romeo	Ambasciata del Messico
9		Scienze	Archeologia	Urbanismo
10				
11		Antropologia	Analisi comparative	Letteratura
12				
	INAUGURAZIONE			
13				
	PAUSA PRANZO			
Sede	Sala Chabod	Ambasciata del Messico	Sala Romeo	Ambasciata del Messico
16	Arti	Presentazione “Colección Vivencias”	Incontri e disaccordi	Presentazione di “Historia Mínima de México”
17		Storia		Presentazione de “Il giro in Italia. Vedute messicane”
18	Proiezione del documentario “Pedregal”		Visioni dell’alterità	Riconoscimento Dr. Plana
		CHIUSURA		
19				
20				Cena presso la Residenza

MARTEDÌ 24 SETTEMBRE

Sala Chabod, Facoltà di Lettere e Filosofia (3o piano), Università di Roma "La Sapienza",
Piazzale Aldo Moro, 5, 00185 Roma.

12:30 - Cerimonia di inaugurazione

Presidium:

- Ambasciatore Carlos García de Alba
- Rettrice Antonella Polimeni
- Dr. Alessandro Lupo

Maestra di cerimonie: Juncia Avilés (Ambasciata del Messico).

- | | |
|-------|--|
| 12:30 | Benvenuto e presentazione della Presidenza. |
| 12:35 | Intervento dell'Ambasciatore del Messico in Italia, Carlos García de Alba. |
| 12:50 | Intervento del Dr. Alessandro Lupo: inaugurazione del Centro Studi Messicano (CSMx) dell'Università di Roma "La Sapienza". |
| 13:05 | Intervento della Rettrice Antonella Polimeni. Apertura dei lavori. |
| 13:20 | Foto di gruppo. |
| 13:25 | Fine della sessione. |

Pausa pranzo

16:00- Tavolo 1) Arti

- | | |
|-------|--|
| 16:00 | Moderatore: Stefano Tedeschi. Benvenuto alla sessione, presentazione del tema e ordine dei relatori. |
| 16:05 | Héctor Perea , <i>De la imagen, por donde se mire: México-Italia-México</i> . |
| 16:20 | Isabella Proia , <i>Pintores mexicanos en Roma</i> . |
| 16:35 | Martin M. Checa Artasu , (presentazione online) <i>El México italiano: obra, actividad y presencia de arquitectos y artistas italianos en México durante el siglo XX. Un recuento analítico</i> . |
| 16:50 | Sessione di domande e risposte. |
| 17:20 | Fine della sessione. |

17:30 - Tavolo 2) Storia

- 17:30 Moderatore: Sergio Botta. Benvenuto alla sessione, presentazione del tema e ordine dei relatori.
- 17:35 **Alejandra Ortiz**, *Relaciones culturales entre México e Italia durante el fascismo*.
- 17:50 **Gabriel Kenrick Kruell**, (presentazione online) *Un patrimonio cultural compartido entre México e Italia: el caso de la Historia universal de las cosas de la Nueva España de fray Bernardino de Sahagún*.
- 18:05 **Maria Matilde Benzoni**, *El aporte de Antonio Alatorre a la fortuna internacional de "La disputa del Nuevo Mundo" de Antonello Gerbi: una reconstrucción entre archivo y memoria familiar*".
- 18:20 **Karen Matias**, (presentazione online) *El papel del político en Nicolás Maquiavelo y su influencia en el pensamiento político de la Nueva España, S. XVII*.
- 18:35 Sessione di domande e risposte.
- 19:00 Fine della sessione.

MERCOLEDÌ 25 SETTEMBRE

Sala Romeo, Facoltà di Lettere e Filosofia (3o piano), Università di Roma "La Sapienza",
Piazzale Aldo Moro, 5, 00185 Roma.

09:30 - Tavolo 3) Scienza e Tecnologia

- 09:30 Moderatore: Tatiana Viana Ribeiro. Benvenuto alla sessione, presentazione del tema e ordine dei relatori.
- 09:35 **Carmen Alicia Dávila**, *Adrián Giombini Montanari, formatore degli ingegneri messicani del XX secolo.*
- 09:50 **Maria Felicia Rega**, *Reviviendo la Historia: El Auto de Fe de Maní a Través de la Virtualización.*
- 10:05 **Diana Bedolla**, (presentazione online, dall'Australia) *Buscando un método diagnóstico para la demencia frontotemporal hacia una posible cura.*
- 10:20 Sessione di domande e risposte.
- 10:50 Fine della sessione.

11:00 - Mesa 4) Antropologia

- 11:00 Moderatore: Claudia Troilo. Benvenuto alla sessione, presentazione del tema e ordine dei relatori.
- 11:05 **Tiziana Bertaccini**, *Vincoli tra l'accademia italiana e il Messico.*
- 11:20 **Giulia Cantisani**, *Cosas y pensamientos. El viaje de dos instrumentos musicales desde una comunidad de la Sierra Madre hasta un museo italiano.*
- 11:35 **Valeria Bellomia**, *Sonidos de los ancestros entre México e Italia: el manejo de un patrimonio compartido.*
- 11:50 **Flavia G. Cuturi y Cristiano Tallè**, (presentazione mista), *La ética de la investigación antropológica y el rol de las instituciones como el INALI: proyectos de etnografía coparticipada con los ikoots de San Mateo del Mar*
- 12:05 Sessione di domande e risposte.
- 12:30 Fine della sessione.

Pausa pranzo

Sessione presso l'Ambasciata del Messico in Italia, Via Lazzaro Spallanzani 16, 00161.

16 hrs. - Presentazione della collezione (45 min + 15 di pausa)

Vivencias. Collana di testi e studi di filosofia e storiografia iberiche e iberoamericane
(Ed. Bonanno)

- 16:00 Benvenuto e presentazione da parte del Dr. Fernando Ciaramitaro, Universidad Autónoma di Città del Messico.
- 16:15 Intervento del Dr. Corrado Giarratana, Università degli studi di Catania.
- 16:25 Intervento del Professor Octavio Spindola Zago (online da Puebla), Universidad Iberoamericana.
- 16:35 Sessione di domande e risposte.
- 16:45 Fine della sessione

17 hrs. - Presentazione del libro (45 min + 15 di pausa)

Stefano Tedeschi ed Héctor Perea - *Il giro in Italia. Vedute messicane*

- 17:00 Benvenuto e presentazione da parte del Dr. Stefano Tedeschi, Università degli studi di Roma "La Sapienza".
- 17:15 Intervento del Dr. Héctor Perea, Instituto de Investigaciones Filológicas de la UNAM.
- 17:25 Intervento di Alessio Brandolini, editore del volume.
- 17:30 Sessione di domande e risposte.
- 17:45 Fine della sessione.

18 hrs. - Proiezione del documentario (presentazione + 45 min)

Pedregal: la Historia del Espacio Escultórico (Ita/Mex, Davide Gambino, 2024, 45 min, b/n). In lingua spagnola, sottotitoli in italiano.

- 18:00 Presentazione di Patrizia Boschiero per Fondazione Benetton Studi Ricerche (online).
- 18:15 Proiezione del documentario.
- 18:55 Sessione di domande e risposte.
- 19:30 Fine della sessione.

GIOVEDÌ 26 SETTEMBRE

Sala Romeo, Facoltà di Lettere e Filosofia (3o piano), Università di Roma "La Sapienza",
Piazzale Aldo Moro, 5, 00185 Roma.

09:00 - Tavolo 5) Archeologia

- 09:00 Moderatore: Manuel Valiente. Benvenuto alla sessione, presentazione del tema e ordine dei relatori.
- 09:05 **Josep Ligorred y Luisa Migliorati**, (presentazione mista) *Diálogos bilaterales entre arquitectos y arqueólogos de México e Italia para la conservación del patrimonio edificado en ciudades del siglo XXI. Vinculación interuniversitaria entre la UADY y Sapienza, Università di Roma.*
- 09:20 **Rodrigo Liendo Stuardo y Arianna Campiani**, *El Proyecto Regional Palenque: arqueología y urbanismo en el antiguo señorío de Palenque (Chiapas, México).*
- 09:35 **Mirko De Tommasi**, *Selvas tridimensionales: análisis y divulgación de los modelos 3D de las sepulturas arqueológicas provenientes del sitio maya de Palenque, Chiapas.*
- 09:50 **Domenico Miriello, Luis Barba, Gino Mirocle Crisci, Donatella Barca, Raffaella De Luca, Arturo Barba Pingarrón, Jesús Rafael González Parra, José Luis Ruvalcaba-Sil, Genea Girimonte y Alessandra Pecci**, *Colaboración ítalo-mexicana para el estudio de morteros de cal y su hidraulicidad en Mesoamérica.*
- 10:05 Sessione di domande e risposte.
- 10:30 Fine della sessione.

11:00 - Tavolo 6) Analisi comparative

- 11:00 Moderatore: Mario Osorio. Benvenuto alla sessione, presentazione del tema e ordine dei relatori.
- 11:05 **Vincenzo Mele**, *El Narco/Camorrista como "Briccone Divino": Un Análisis Arquetípico del Imaginario de la Cultura Popular en México e Italia.*
- 11:20 **Abel Garza Martínez**, (online) *Lecciones de Criminología imaginaria: una constante cooperación entre México e Italia.*
- 11:35 **Itsel Martínez**, *El gato panadero, un ronroneo de sabor: El espacio propicio para la preservación de la lengua y cultura italiana en Tlaxcala, México.*

- 11:50 **Lorena Ojeda y Carlos González di Pierro**, *Experiencias a partir de la enseñanza de la lengua y la cultura italiana en la Universidad Michoacana de San Nicolás de Hidalgo.*
- 12:05 Sessione di domande e risposte.
- 12:30 Fine della sessione.

Pausa pranzo

16:00 -Tavolo 7) Incontri e disaccordi

- 16:00 Moderatore: Miguel Gleason. Benvenuto alla sessione, presentazione del tema e ordine dei relatori.
- 16:05 **Franco Savarino Roggero**, *Italia y México: relaciones transnacionales en la primera mitad del siglo XX.*
- 16:20 **Aurora Meoni**, *Gestión de las migraciones internacionales: una comparación entre dos "Paesi di passo".*
- 16: 35 **Andrea Mutolo Manghi**, (presentazione online) *Me bajó mucho el ánimo entender que Italia era una idealización, empecé a comprender la realidad.*
- 16:50 **Massimiliano Solazzi**, (presentazione online) *México e Italia, un análisis comparativo sobre el problema de la brecha digital o "divario digital": inequidades que develan una nueva cara de la desigualdad en la sociedad moderna.*
- 17:05 Sessione di domande e risposte.
- 17:20 Fine della sessione.

17:30 - Tavolo 8) Visioni dell'alterità

- 17:30 Moderatore: Alessandro Lupo. Benvenuto alla sessione, presentazione del tema e ordine dei relatori.
- 17:35 **Trinidad Barrera**, *Raíces italianas de la novela pastoril del escritor novohispano Francisco Bramón.*
- 17:50 **Riccardo Franzetti**, (presentazione online) *Italia a través de Pedro Páramo, di Juan Rulfo.*
- 18:05 **Lorenza Petit**, (presentazione online) *Omeyotl. El viaje de autodescubrimiento y encuentro cultural de Carlo Coccioli en México.*
- 18:20 **Biagio Grillo**, (presentazione online) *Lecturas visuales mexicanas de Pinocho: Francisco Toledo e Gabriel Pacheco.*

- 18:35 **Elena Ritondale**, *Fra la Sicilia e il West: Federico Campbell e Leonardo Sciascia*.
- 18:50 Sessione di domande e risposte.
- 19:00 Fine della sessione.

VENERDÌ 27 SETTEMBRE

Ambasciata del Messico in Italia, Via Lazzaro Spallanzani 16, 00161.

09:30 - Tavolo 9) Urbanismo

- 09:30 Moderatore: Mauricio Guerrero. Benvenuto alla sessione, presentazione del tema e ordine dei relatori.
- 09:35 **Armando Cepeda Guedea**, *Retos y oportunidades ante la escasez de agua en las ciudades. Un análisis comparativo entre México e Italia.*
- 09:50 **Liliana Romero Guzmán, Jesús Enrique De Hoyos Martínez, Alan Noe Jim Carrillo y Manuel Valiente Quevedo**, *Estudio comparativo de habitabilidad entre México e Italia.*
- 10:05 Sessione di domande e risposte.
- 10:30 Fine della sessione.

11:00 - Tavolo 10) Letteratura

- 11:00 Moderatore: Camilla Cattarulla. Benvenuto alla sessione, presentazione del tema e ordine dei relatori.
- 11:05 **Giovanna Minardi**, (presentazione online, da Palermo) *La figura de la madre en "Las manos de mamá" di Nellie Campobello.*
- 11:20 **Maria Cristina Secci**, (presentazione online, da Cagliari) *Sobre el catálogo onomástico de Jorge Ibargüengoitia.*
- 11:35 **Nicola Bottiglieri**, *Literatura y fútbol en México, La filosofía del portero.*
- 11:50 **Manuel Lopez Forjas**, *Compromiso cultural y saber para vivir en la literatura de Andrés Bello: un estudio desde las ciencias de la vida.*
- 12:05 Sessione di domande e risposte.
- 12:30 Fine della sessione.

Pausa pranzo

16:00 - Presentazione del libro *Breve Storia del Messico; dall'antichità al Duemila*, edizione italiana a cura di Stefano Tedeschi, Donzelli Editore.

Moderatore: Stefano Tedeschi

- 16:00 Intervento di Stefano Tedeschi: Benvenuto e introduzione.
- 16:15 Intervento della Dott.ssa. Erika Pani (online), El Colegio de México.
- 16:30 Sessione di domande e risposte.
- 16:45 Fine della sessione.

17:00 - Presentazione del libro *Integrazione dell'edificato storico in città a continuità di vita in America ed Europa*, coordinato da parte di Luisa Migliorati e Josep Ligorred.

Moderatore: Luisa Migliorati.

- 17:00 Benvenuto e presentazione degli autori e relatori invitati.
- 17:05 Introduzione di Luisa Migliorati.
- 17:15 Intervento dell'archeologa Paola Carfora (Università degli Studi della Campania "Luigi Vanvitelli").
- 17:25 Intervento di Manuel Eduardo Valiente Quevedo, architetto presso l'Universidad Autónoma del Estado de México.
- 17:35 Sessione di domande e risposte.
- 17:45 Fine della sessione.

18:00 Consegna del Riconoscimento del Senato del Messico al Dr. Manuel Plana.

- 18:00 Maestra di cerimonie: Isaura Portillo. Benvenuto e presentazione dell'evento. Piccolo riassunto della cerimonia al Senato del Messico.
- 18:05 Intervento dell'Ambasciatore del Messico in Italia, Carlos García de Alba.
- 18:15 Messaggio del Dr. Manuel Plana (lettura da parte di Isaura Portillo).
- 18:20 Consegna del riconoscimento e foto di gruppo.
- 18:25 Fine dell'evento.

18:30 Cerimonia di chiusura.

Presidium:

- Ambasciatore Carlos García de Alba
- Dr. Manuel Valiente Quevedo
- Dr. Fernando Ciaramitaro

- | | |
|-------|--|
| 18:30 | Maestra di cerimonie: Juncia Avilés. Benvenuto e presentazione della presidenza. |
| 18:35 | Intervento dell'Ambasciatore Italiano in Messico, Alessandro Modiano (online dal Messico). |
| 18:40 | Intervento del Dr. Fernando Ciaramitaro, rappresentante dell'ARIM. |
| 18:45 | Relazione dell'Incontro, presentata da Manuel Valiente Quevedo. |
| 18:55 | Intervento dell'Ambasciatore del Messico in Italia, Carlos García de Alba. |
| 19:00 | Foto di gruppo e fine dell'evento. |